

Distr.  
LIMITED

A/C.2/50/L.14  
10 November 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الخمسون  
اللجنة الثانية  
البند ١٢ من جدول الأعمال

### تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الفلبين\*: مشروع قرار

الاتصال لأغراض التنمية

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "الاتصال لأغراض برامج التنمية في منظومة الأمم المتحدة"<sup>(١)</sup> وفي تعليقات لجنة التنسيق الإدارية على ذلك التقرير<sup>(٢)</sup>،

وإذ تشير إلى الحاجة إلى تحسين الاتصال لأغراض التنمية داخل منظومة الأمم المتحدة لضمان التنسيق والتعاون بصورة فعالة فيما بين الوكالات،

وإذ تسلّم بما للاتصال من دور بالغ الأهمية للنجاح في تنفيذ البرامج الإنمائية داخل منظومة الأمم المتحدة ولتحسين التفاعل فيما بين الجهات الفاعلة في مجال التنمية، وهي بالتحديد، مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها وصناديقها وبرامجها والحكومات والمنظمات غير الحكومية،

\* نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين.

(١) A/50/126-E/1995/20، المرفق.

(٢) A/50/126/Add.1-E/1995/20/Add.1، المرفق.

وإذ تسلم أيضا بما للجان الإقليمية من دور بالغ الأهمية في عملية الاتصال لأغراض التنمية بوصف ذلك أداة هامة لتنمية البلدان النامية،

وإذ تسلم كذلك بالحاجة إلى الشفافية وتنسيق الاتصال على نطاق منظومة الأمم المتحدة من أجل تحسين تخطيط البرامج الإنمائية ووضعها وتنفيذها لفائدة المجتمع الدولي، ولا سيما البلدان النامية،

وإذ تدرك الحاجة إلى تكثيف الجهود الرامية إلى زيادة تقليص التكاليف الإدارية والتكاليف الأخرى ذات الصلة بمختلف أنشطة المنظمات والوكالات والصناديق والبرامج داخل منظومة الأمم المتحدة، دون أن يكون لذلك أثر سلبي على فعالية إنجاز البرامج فيما يتعلق بالبرامج الإنمائية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة بوصفها شريكا في عملية تنمية البلدان النامية،

وإذ تلاحظ أن وحدة التفتيش المشتركة ستقوم بإعداد دراسة منفصلة عنوانها "استعراض تكنولوجيات الاتصال السلكي واللاسلكي والتكنولوجيات الإعلامية ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة"،

١ - تحيط علما بتقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "الاتصال لأغراض برامج التنمية في منظومة الأمم المتحدة"<sup>(١)</sup> وبتعليقات لجنة التنسيق الإدارية على ذلك التقرير<sup>(٢)</sup>؛

٢ - تسلم بما للاتصال لأغراض التنمية من دور هام في تعزيز الشفافية والتنسيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة بوصفها شريكا في عملية تنمية البلدان النامية؛

٣ - تسلم أيضا بضرورة تكثيف العمل المتعلق بالاتصال لأغراض التنمية بغية تيسير التعاون فيما بين الوكالات وتحقيق الحد الأقصى من الأثر بالنسبة للبرامج الإنمائية للكيانات المعنية؛

٤ - تسلم كذلك بدور الاتصال الفعال في نشر نتائج ومتابعة المؤتمرات الرئيسية للأمم المتحدة وفي ضمان التدفق الفعال لهذه المعلومات إلى مختلف المنظمات غير الحكومية، بما فيها المنظمات الجماهيرية؛

٥ - ترى أن الآلية غير الرسمية المتمثلة في مؤتمرات المائدة المستديرة التي تجمع بين خبراء الاتصال لأغراض التنمية وممثلي كيانات الأمم المتحدة، بما فيها إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة، إنما تهين محفلا مناسباً لمواصلة استكشاف الاستخدام المناسب للاتصال بغرض تعزيز دور منظومة الأمم المتحدة بوصفها شريكا في عملية التنمية، وفي هذا الصدد، تحث أيضا على إشراك مختلف المنظمات في هذه العملية، بما في ذلك اللجان الإقليمية، حسب الاقتضاء؛

٦ - تطلب إلى وحدة التفتيش المشتركة أن تدرج احتياجات البلدان النامية المتعلقة بالاتصال لأغراض التنمية في دراستها المعنونة "استعراض تكنولوجيات الاتصال السلبي واللاسلكي والتكنولوجيات الإعلامية ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة":

٧ - تؤكد على ضرورة قيام مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها وصناديقها وبرامجها بوضع نهج نظامي لبناء القدرات لاتباعه في مجال الاتصال لأغراض التنمية، ولا سيما فيما يتعلق بتدريب العاملين في الميدان والعاملين في مجال التنمية والتقنيين، فضلا عن المخططين والاختصاصيين في مجال الاتصال، ولا سيما في البلدان النامية؛

٨ - تدعو مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها وصناديقها وبرامجها، فضلا عن الحكومات واللجان الإقليمية، إلى تحديد المراكز التنسيقية اللازمة لتيسير الحوار وتبادل المعلومات بشأن الاتصال لأغراض التنمية، بهدف تعزيز التنسيق والتعاون الدولي في هذا المجال؛

٩ - تهيب بالمجتمع المانح أن يوفر موارد وافية لدعم وزيادة أنشطة الاتصال لأغراض التنمية، ولا سيما مبادرات الاتصال الإنمائي لصالح البلدان النامية، وتشجع أيضا، في هذا الصدد، على استخدام الطرائق والآليات التمويلية المناسبة في إطار التعاون الدولي؛

١٠ - تطلب إلى الأمين العام للأمم المتحدة والمدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة أن يقدم كل منهما، وفقا للولاية المنوطة بوكالته في مجال الاتصال، تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين بشأن تنفيذ هذا القرار.

-----